



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 61869-5:2012/AC:2015**  
**01-december-2015**

---

**Merilni transformatorji - 5. del: Posebne zahteve za kapacitivne napetostne transformatorje - Popravek AC**

Instrument transformers - Part 5: Additional requirements for capacitor voltage transformers

Messwandler - Teil 5: Zusätzliche Anforderungen für kapazitive Spannungswandler

Transformateurs de mesure - Partie 5: Exigences supplémentaires concernant les transformateurs condensateurs de tension

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61869-5:2011/AC:2015**

---

**ICS:**

|           |   |   |
|-----------|---|---|
| 17.220.20 | Merjenje električnih in magnetnih veličin | Measurement of electrical and magnetic quantities |
|-----------|---|---|

**SIST EN 61869-5:2012/AC:2015**      **en**



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALEIEC 61869-5  
Edition 1.0 2011-07IEC 61869-5  
Édition 1.0 2011-07

INSTRUMENT TRANSFORMERS –

TRANSFORMATEURS DE MESURE –

Part 5: Additional requirements for capacitor  
voltage transformersPartie 5: Exigences supplémentaires concernant  
les transformateurs condensateurs de tension

## CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

**6.502.2 Transients of ferro-resonance oscillations**

Replace the existing formula by the following formula:

$$\hat{\varepsilon}_F = \frac{\hat{U}_{S(t=T_F)} - \frac{\sqrt{2} \times U_P}{k_r}}{\frac{\sqrt{2} \times U_P}{k_r}} = \frac{k_r \times \hat{U}_{S(t=T_F)} - \sqrt{2} \times U_P}{\sqrt{2} \times U_P}$$

Add the following new line at the end of the existing list:

$t$  is the running time of the ferro-resonance oscillation test.

**Table 508 – Test voltage for temperature rise test**

Replace the existing Table 508 by the following table:

Table 508 – Test voltage for temperature rise test

| Burden   | Rated burden                          |  |                                       |  |                                       |  | Thermal limiting output from a secondary winding <sup>a</sup> |  |
|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---|--|
|  | $F_V = 1,2$<br>continuous             |  | $F_V = 1,5$ or $1,9$<br>30 s          |  | $F_V = 1,9$<br>8 h                    |  | -   | -                                      |
| Configuration of test                              | Electro-magnetic unit                 | Complete capacitor voltage transformer | Electro-magnetic unit                 | Complete capacitor voltage transformer | Electro-magnetic unit                 | Complete capacitor voltage transformer | Electro-magnetic unit   | Complete capacitor voltage transformer |
| Test voltage till temperature rise is below 1 K/h. | $U_S = \frac{1,2 \times U_{Pr}}{k_r}$ | $U_P = 1,2 \times U_{Pr}$              | $U_S = \frac{1,2 \times U_{Pr}}{k_r}$ | $U_P = 1,2 \times U_{Pr}$              | $U_S = \frac{1,2 \times U_{Pr}}{k_r}$ | $U_P = 1,2 \times U_{Pr}$              | $U_C = \frac{U_{Pr}}{K_C}$                                    | $U_P = U_{Pr}$                         |
| Test voltage for fault duration time               | –                                     | –                                      | $U_S = \frac{F_V \times U_{Pr}}{k_r}$ | $U_P = F_V \times U_{Pr}$              | $U_S = \frac{1,9 \times U_{Pr}}{k_r}$ | $U_P = 1,9 \times U_{Pr}$              | –   | –                                      |

<sup>a</sup> Additional test if a thermal limiting output is specified.